Creating Welcoming + Effective Written Communication Part 1: Introduction to plain language



Sarah Glazer, Sr. Program Manager Clear Language Lab at Literacy Works May 28, 2025

Welcome + Business

- Participate however you feel most comfortable
- Ask questions as they come up
- We will not take a break do what you need to do to take care of yourself
- Slides + Resources are in the Training Overview + Resources Doc

Training Resources Google Doc



bit.ly/May28workforcewebinar
(this link is case sensitive)

Sarah Glazer,

MA (she + her)

Senior Program Manager for the Clear Language Lab at Literacy Works



Help create clear and usable communication through training and materials review



Taught Language Arts + Adult ESL



Something bringing me joy today...

Introduce Yourself

Share in the chat:

- 1. Your name + pronouns
- 2. Your role
- 3. Something bringing you joy today



Literacy Works a Chicago-based non-profit

We believe access to information is critical for a fair and equitable society

Community Literacy

Member-based program that works to provide training, mentorship, and advocacy alongside the adult literacy sector

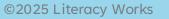
Clear Language Lab

We work with a variety of sectors to make everyday communication in systems be more useful, understandable, and equitable



We work to...

Make plain language the norm in everyday communications	Center those have beer traditional harmed by sys	n Co-design Ily whenever possible
Think broadly about accessibility	Use communicatio build connect	





Define plain language





Explore basic strategies for writing content your audience can understand, navigate, and use.



Identify how the Curse of Knowledge impacts communication



Compare and contrast examples of workforce communication

Before we get started...

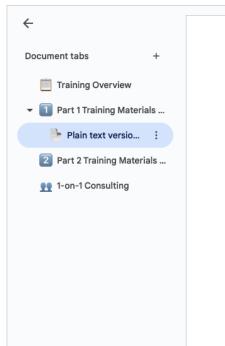
What I'm NOT going to do

- Tell you how to do your job
- Pretend I know all about your work
- Give you a set of hard rules to follow

What I am going to do

- Explore with you what it means to write in a way that centers your audience
- Share a variety of strategies and tools to think about
- Offer a different perspective

Plain Text Examples



Training Overview and Resources: Creating Welcoming + Effective Written Communication

Plain text version of training examples Part 1: Introduction to plain language

Intro example

Version 1

Further Ways We Can Assist You With Your Career Search

Each participant is assigned a job counselor. They will reach out to you within a week of starting the program to set up a time to discuss how they can best support you.

Digital literacy is critical for most jobs. We have robust digital literacy classes we offer several nights a week. Join us on Mondays, Wednesdays, or Fridays at 6pm.

On Mondays, our Job Club meets. You can get support from others job hunting just like you! Participants hone their resumes, share leads, and discuss interview strategies.

Training Resources Google Doc



bit.ly/May28workforcewebinar
(this link is case sensitive)

Plain Language

What is it? Why does it matter? What makes written communication clear and effective?

Share a word or two in the chat



Plain language

Communicating so your **intended audience** can:

Find the information they need



Understand what they find



Use that information to do what they need to do



©2025 Literacy Works

Which version feels easier to read? Why?

1

Further Ways We Can Assist You With Your Career Search

Each participant is assigned a job counselor. They will reach out to you within a week of starting the program to set up a time to discuss how they can best support you.

Digital literacy is critical for most jobs. We have robust digital literacy classes we offer several nights a week. Join us on Mondays, Wednesdays, or Fridays at 6pm.

On Mondays, our Job Club meets. You can get support from others job hunting just like you! Participants hone their resumes, share leads, and discuss interview strategies.

What To Do Next

Meet with your **job counselor**. They will call you within a week to make an appointment

Attend our **computer classes.** They meet Mondays, Wednesdays, and Fridays from 6pm-8pm.

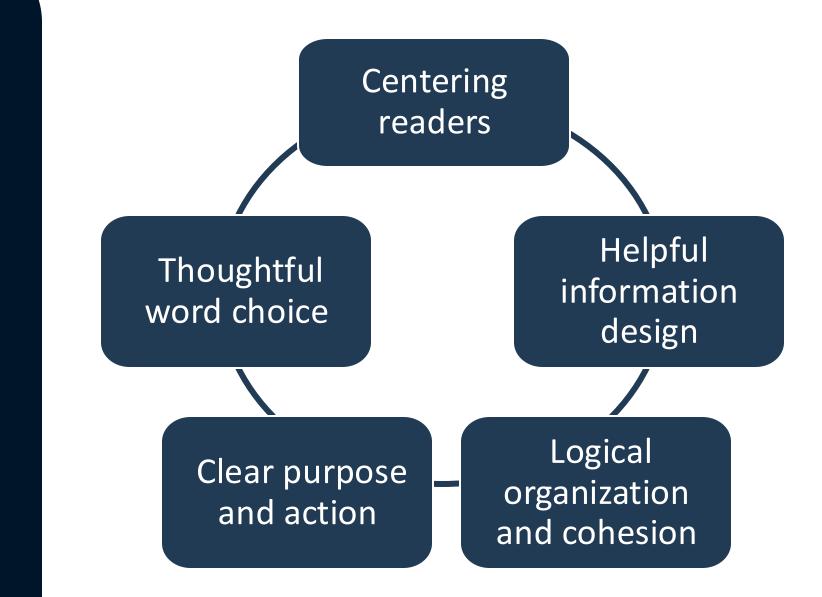
Attend our **Job Club** held Mondays at 10am.







Key elements of plain language



©2025 Literacy Works

Plain Language...

Is about:

- Centering the reader
- "Right-sizing" information to the context and need
- Strategies and guides, not hard "rules"
- Having a lens grounded in equity being reflective

Is not about:

- Watering down or "dumbing" down information
- Being so short you're missing key information
- Writing for a specific grade or reading level



Why does this matter?

What can make reading hard?

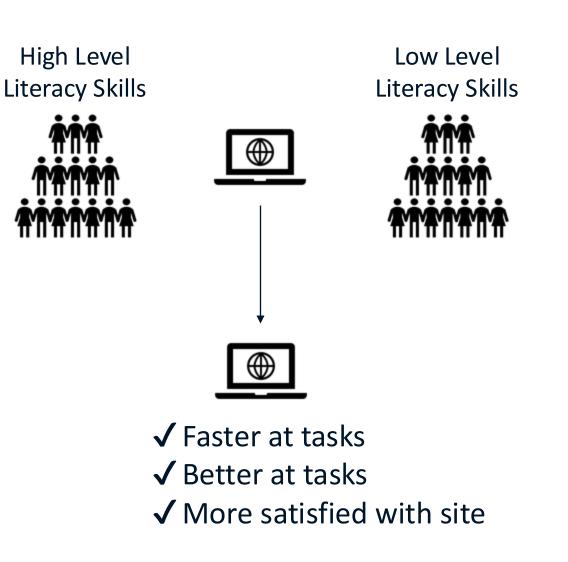


©2025 Literacy Works

Nielsen Norman Research

Website Use Study

Participants used either a plain language site or a more complex site to complete a task



©2025 Literacy Works

The impact of challenging words

Using unfamiliar words can make our audience:

- Feel like our content isn't for them
- Mistrust the information we're sharing
- Trust us less as an organization
- Feel less motivated to work with us



Ethics and equity

"Plain language gives citizens and consumers better access to their rights, and it combats the information apartheid that convoluted, overly complex documents generate."

Plain Language and Ethical Action, Russell Willerton

Reasons for using plain language

Practical: what's the point of sharing information that doesn't work for our audience?

Ethical: why would we want to communicate in a way that makes people feel dumb or alienated?

Equitable: how does unnecessary complexity harm folks already struggling to access services and information?

How do we create clear + effective communications?

Using plain language strategies Countering the Curse of Knowledge Applying Trauma-Informed Care



©2025 Literacy Works

How do we center our audience?

Knowing our reader

Share in the chat:

- Who are you writing to?
- What kind of information are they looking for?





Watch + reflect

As you watch, think about:

- What does this have to do with clear communication?
- Have you experienced something similar?

"Once we know something, we find it hard to imagine what it was like not to know it. Our knowledge has "cursed" us. And it becomes difficult for us to share our knowledge with others, because we can't readily re-create our listeners' state of mind."

Chip Heath and Dan Heath, authors of *Made to Stick*

The Curse of Knowledge at play

Leaving out key information:

- Event details
- Contact information
- Explanations of new ideas
- Important steps in a process

Writing how we write to colleagues:

- Using unfamiliar words and phrases
- Sharing information that's not relevant to your audience



Think about it...

- A time you assumed people had prior knowledge about a topic and then realized they didn't.
- Common questions that people have about some aspect of your work.



Countering the Curse of Knowledge

Know your purpose

Think about the actions you want your audience to take with the information you're sharing

Collaborate + get feedback

- Collect surveys + engagement data
- Connect with audience directly
- Track common challenges
- Review content with colleagues

Use digital tools

- Readability
 formulas + editing
 software can help
 identify challenging
 content
- Ask AI to identify jargon or questions someone might have

Know what matters to your audience

Share in the chat:

- How does (or doesn't) this flyer meet the needs of youth looking for a job?
- What questions might they have?



MAYOR'S SUMMER YOUTH EMPLOYMENT PROGRAM IS NOW ACCEPTING APPLICATIONS!

APPLY TODAY

https://www.sunnydale.gov/youth-jobs

APPLICANTS MUST BE:

- Sunnydale Resident
- 16-25 years old

APPLICATIONS ACCEPTED UNTIL:

- Friday, March 3
- Family Services Department (Sunnydale Mall)



For more information call Buffy Summers at 123-467-7890

How is this version different?

Share your thoughts

in the chat

LOOKING FOR A SUMMER JOB?

APPLY FOR THE MAYOR'S SUMMER YOUTH EMPLOYMENT PROGRAM!

ABOUT THE JOBS

- · Earn \$15 an hour
- Part-time and full-time opportunities
- You could work at a city office, park, or a local business

APPLICANTS MUST BE:

- Sunnydale Resident
- 16-25 years old

HOW TO APPLY

- Submit your application before
 5 pm on Friday, March 3
- Visit sunnydale.gov/youth-jobs or scan the QR code





For questions or support, you can call or text Buffy Summers at 123-467-7890

Anticipating audience questions

- Described the opportunities
- Grouped application steps together
- Added a QR code and texting option for support

LOOKING FOR A SUMMER JOB?

APPLY FOR THE MAYOR'S SUMMER YOUTH EMPLOYMENT PROGRAM!

ABOUT THE JOBS

- Earn \$15 an hour
- Part-time and full-time opportunities
- You could work at a city office, park, or a local business

APPLICANTS MUST BE:

- Sunnydale Resident
- 16-25 years old

HOW TO APPLY

- Submit your application before
 5 pm on Friday, March 3
- Visit sunnydale.gov/youth-jobs or scan the QR code



For questions or support, you can call or text Buffy Summers at 123-467-7890

What's your purpose?

What do they need to know to do this? I want my audience to...

- Register for something
- Change a behavior
- Share information
- Make informed decisions

What title would be clearer for our audience?

Share your ideas in the chat

Audience: People with non-traditional education + backgrounds

Purpose: Create resumes that frame their background positively



ABC Community College

Reminders for **centering your audience**

□ Start with a clear purpose

- Work with your audience, formally + informally to understand their needs and background knowledge
- Try to anticipate and proactively address questions
- Check for the Curse of Knowledge

If your audience feels too broad, think about who it's not

©2025 Literacy Works

Can our audience find what they need?



What's different about how these flyers are organized?

Share in the chat



Bookville Area

Career Fair A wide variety of local employers will be present bring copies of your resume and dress for success! **BOOKVILLE HIGH SCHOOL** 12345 MAIN STREET **BOOKVILLE, IL** FRIDAY, MAY 4, 2022 **10AM TO 4PM**

No registration required. **Questions? Contact Dorothy Gale** at 773-555-1234 or email dorothy@bookvilleWD.org

START YOUR NEXT CHAPTER! BOOKVILLE AREA CAREER FAIR

DEVELOPMENT CENTER



DETAILS

0

Friday, May 4, 2022

10:00 AM - 04:00 PM

Bookville High School

12345 Main Street

You do not need to

register for this event

2

HOW TO PREPARE

Dress for success

Bring copies of your resume

🚓 Be ready to talk to employers in health care, manufacturing, sales, hospitality, and more

QUESTIONS

Bookville, IL

🕲 Dorothy Gale at 773-555-1234 dorothy@BookvilleWD.org



Group information logically and predictably

- Title + tag line
- Picture
- 3 sections with heads:
 - Details
 - How to prepare
 - Questions

START YOUR NEXT CHAPTER! BOOKVILLE AREA CAREER FAIR

PRESENTED BY BOOKVILLE WORKFORCE DEVELOPMENT CENTER



HOW TO PREPARE DETAILS Friday, May 4, 2022 Dress for success 10:00 AM - 04:00 PM Bring copies of your resume Bookville High School 12345 Main Street Be ready to talk to Bookville, IL employers in health care, manufacturing, sales, You do not need to B hospitality, and more register for this event

QUESTIONS

Dorothy Gale at 773-555-1234

dorothy@BookvilleWD.org



Organize Information Logically

F

0

a

What makes sense for your topic and how people will use this information?

- Importance
- Order of steps
- Listicle
- FAQs
- Who, what, where, when, why
- Something else...

	5 ways to keep the flu away	Job Training Program
Finding, onboarding, and retaining volunteers	#1 #2	What is the program?
How the new la	aw will affect you	Who can apply?
The first way		What are the requirements?
The second way	/	What should I do next

Descriptive titles and headings







Guide your reader like a road map Help us find what we're looking for Break up text into digestible chunks

What's your reaction to this excerpt?

Share a word or emoji in the chat.

A 60-word sentence!

Services offered to employers include referral of job seekers to available job openings, include assistance in development of job order requirements, matching job seeker experience with job requirements, skills and other attributes, assisting employers with special recruitment needs, arranging for Job Fairs, assisting employers analyze hard-to-fill job orders, assisting with job restructuring and assists with closures and downsizing.

Guidance on sentence length

Long sentences "can cause confusion because they demand so much effort and short-term memory. So, it's best to make one main point" per sentence

"Aim for an average of 15-20 words throughout"

Oxford Guide to Plain English, Martin Cutts

Let's make it easier to read!

Services offered to employers include referral of job seekers to available job openings, include assistance in development of job order requirements, matching job seeker experience with job requirements, skills and other attributes, assisting employers with special recruitment needs, arranging for Job Fairs, assisting employers analyze hard-to-fill job orders, assisting with job restructuring and assists with closures and downsizing.

SOLUTION #1: Split it up

Services offered to employers include referral of job seekers to available job openings, include assistance in development of job order requirements, matching job seeker experience with job requirements, skills and other attributes, assisting employers with special recruitment needs, arranging for Job Fairs, assisting employers analyze hard-to-fill job orders, assisting with job restructuring and assists with closures and downsizing. We offer many services to employers.

We can help develop job order requirements as well as match job seekers to job openings that match their skills and the job's requirements.

We can also assist employers with special recruitment needs, job fairs, hard-to-fill job orders, job restructuring, closures, and downsizing.

SOLUTION #2: Use a list

Services offered to employers include referral of job seekers to available job openings, include assistance in development of job order requirements, matching job seeker experience with job requirements, skills and other attributes, assisting employers with special recruitment needs, arranging for Job Fairs, assisting employers analyze hard-to-fill job orders, assisting with job restructuring and assists with closures and downsizing. We offer many services to employers:

- Develop job orders that attract qualified candidates
- Connect job seekers to job openings that match their qualifications through case management and job fairs
- Assist with other needs such as restructuring, closures, and downsizing

SOLUTION #3: Use Q & A

Services offered to employers include referral of job seekers to available job openings, include assistance in development of job order requirements, matching job seeker experience with job requirements, skills and other attributes, assisting employers with special recruitment needs, arranging for Job Fairs, assisting employers analyze hard-to-fill job orders, assisting with job restructuring and assists with closures and downsizing.

How can we help employers? We can help develop job orders that attract qualified candidates. We can also assist with other needs such as restructuring, closures, and downsizing

How can we help job seekers?

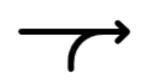
We can help connect job seekers to job openings that match their qualifications through case management and job fairs.

SOLUTION #4: Add visuals and bolding

We offer many services to employers:







Develop job orders that attract qualified candidates Connect job seekers to job openings that match their qualifications through case management and job fairs

Assist with other needs such as restructuring, closures, and downsizing



I



1 idea per paragraph 1 topic per section

Reminders for helping readers **FIND** what they need

• Organize information in a logical way

Limit information to 1 idea per paragraph and 1 topic per section

Use descriptive headings and subheadings to create easy to navigate sections

Can our audience understand what they find?

Identifying challenging vocabulary

Share in the chat:

 What words or ideas might be new or challenging for readers?

©2025 Literacy Works

What are some of the services offered by ABC Community Center?

- Orientation and Job Club, a job readiness program
- Vocational assessment, basic education, and vocational skills training
- Job search
- Work experience opportunities
- Supportive Services, such as childcare, transportation and school and work-related expenses
- Specialized Supportive Services for mental health, substance use disorder, and domestic violence victims
- Post-Employment Services to help those employed retain their jobs

Challenging words

Academic Vocabulary

- Retain
- Post
- Orientation
- Expenses
- Specialized

Jargon

- Vocational assessment and skills
- Basic education
- Job Club

©2025 Literacy Works

What are some of the services offered by ABC Community Center?

- Orientation and Job Club, a job readiness program
- Vocational assessment, basic education, and vocational skills training
- Job search
- Work experience opportunities
- Supportive Services, such as childcare, transportation and school and work-related expenses
- Specialized Supportive Services for mental health, substance use disorder, and domestic violence victims
- Post-Employment Services to help those employed retain their jobs

What makes some words "hard"?

"Academic" Language

- Words that are more common in reading (especially textbooks, newspapers, etc.)
- Often have more familiar equivalents

Jargon

- Specialized terms in a sector or domain
- Can be helpful shorthand if everyone has the same understanding
- Can make people feel like outsiders

Always ask...

Do my readers need to know these specific words? If yes, how can I provide adequate support? Is it enough to focus on the idea and use more common, everyday language?

How is this version clearer?

Share your thoughts in the chat

We can support you in finding a job in many ways...



Job Club, a class to help you learn more about work in the U.S.

Resources you might need to

work (like a daycare for your

children or a way to get to a

new job)



Job training or classes



Job search help





Support in other parts of your life if you are having a hard time



On-going support to help you keep your job - or get a better job in the future



Supporting understanding

- Added pictures
- Reframed as how we can help you
- Removed, replaced, or explained challenging language
 - Job club explanation
 - Job readiness program → job training or classes
 - Retain \rightarrow help you keep your job
 - Specialized support services →
 support in other parts of your life

We can support you in finding a job in many ways...







Job Club, a class to help you learn more about work in the U.S.

Job training or classes

Job search help

Great



Resources you might need to work (like a daycare for your children or a way to get to a new job)



Support in other parts of your life if you are having a hard time



On-going support to help you keep your job - or get a better job in the future

Challenging words + ideas

Share in the chat:

- What words or ideas are difficult to explain in your work?
- How do you explain new or unfamiliar language when it's unavoidable?



Providing adequate support

- Use an alternative
- Add a plain language definition
- Provide supporting context
- Share an example



Using images to support meaning



Pictures help connect the topic and purpose to the reader's lives



Icons can support key information and provide a visual reference

	6	< 🖂 👔		
skground Clear frame		1		_
ng on your audi space to respo		1. Find your gro stions on the previo		
en a new	Kes mitten	communication		
note	Sticky note			
note	Sticky note	se	~~~	
note		50		
rnote		se Cancel		3. Add your no

Screenshots + videos are great to model processes and steps

How do we know people understand what we're sharing?

©2025 Literacy Works

Check for Understanding

Normalize Questions

"What questions to do have about...?"

"What do you think the next steps should be?"

Use Open-Ended Questions

"What are some ways to...?"

"How can I support you with this?"

Ask People to Teach it Back

"I want be sure I was clear. Can you tell me how you're going to...?"

Make it clear that you are **not** testing people. You are trying to make sure that you explained yourself clearly

©2025 Literacy Works

Reminders for helping readers **UNDERSTAND** what they find

Use images to support meaning

- U Write in simple, active sentences
- Use everyday language and friendly tone
- Define technical terms and jargon when you have to use them

Check for understanding

Can our audience use what they find?



What are the next steps to this email?

What might make it difficult to complete those steps?

Share in the chat

ATTENTION: JOB SEEKERS

Statewide Revenue Virtual Recruitment

Join the State Department of Revenue for a Free Virtual Workshop. Learn about current job openings, future job openings, application process, and how to get started!

> Friday, October 14, 2022 10:00 am Register

©2025 Literacy Works

Aligning processes + actions

Some challenges:

- I can't use the QR code if I open this on my phone
- Images aren't screen reader accessible
- Unclear who and why
 ©2025 Literacy Works

ATTENTION: JOB SEEKERS

Statewide Revenue Virtual Recruitment

Join the State Department of Revenue for a Free Virtual Workshop. Learn about current job openings, future job openings, application process, and how to get started!



Sharing Links

To sign up:

- 1. Fill out the registration form to tell us:
 - Your name
 - Your contact information
 - When you can meet

2. We'll match you with a tutor and call you within 3 weeks.

Digital Resources

- Underlined
- Distinct color
- Describe the destination

To sign up: 1. Scan the code or visit bit.ly/ABCregistration You'll tell us: Your name Your contact information When you can meet 1. We'll match you with a tutor and call you

within 3 weeks.

Printed Resources

- Shortened links (Bitly, Tinyurl, etc.)
- QR codes + shortened link

Making content actionable

- Active verbs
- Clear timeline
- Two ways to access the application
- Multiple ways to get support

LOOKING FOR A SUMMER JOB?

APPLY FOR THE MAYOR'S SUMMER YOUTH EMPLOYMENT PROGRAM!

ABOUT THE JOBS

- Earn \$15 an hour
- Part-time and full-time opportunities
- You could work at a city office, park, or a local business

APPLICANTS MUST BE:

- Sunnydale Resident
- 16-25 years old

HOW TO APPLY

- Submit your application before
 5 pm on Friday, March 3
- Visit sunnydale.gov/youth-jobs or scan the QR code





For questions or support, you can call or text Buffy Summers at 123-467-7890

Reminders for helping readers **USE** what they find

□ Start with a clear main idea and purpose

Test processes

Use active verbs for instructions

□ Make it clear how to get help

Wrapping Up

Resources & Next Steps

©2025 Literacy Works

What's on your mind?

Share in the chat:

- A question you still have
- Something you want to learn more about
- A strategy you're going to try



A Few Reminders

- Plain language is **not** about following a set of hard rules
- It **is** about:
 - Centering your audience
 - Being intentional about word choice, organization, + design
- Small changes can have a big impact on your audience's experience



Training Resources Google Doc



bit.ly/May28workforcewebinar (this link is case sensitive)

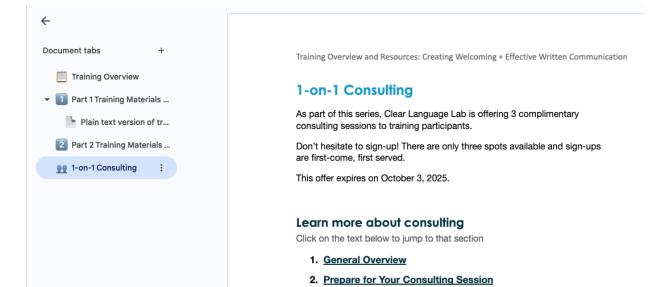
©2025 Literacy Works

Limited Complimentary Consulting

Three 1-hour sessions

A 1-on-1 or small group collaborative session to talk about your materials or processes, and get concrete, actionable feedback.

Learn more in the resources doc



3. Common Questions About Consulting

Part 2: Communicating with a Trauma-Informed Lens

Wednesday, June 4 10:00-11:30 am CT Zoom

More from Clear Language Lab

Sign-up at litworks.org/cll-trainings

Virtual Office Hours

- Tuesday, June 10
- 10:00 am 12:00 pm CT

Skill-Builder Writing Workshop: Lists

- Wednesday, June 11
- 12:00-12:30 pm CT

Community of Practice

- Thursday, June 12
- 2:00-3:00 pm CT

Thank you!

Keep in touch! 😊



sarah@litworks.org







@LiteracyWorksChicago



Literacy Works



Complete the training survey



bit.ly/CLLsurveyFY25 (this link is case sensitive)